



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Radoub d'hiver NGCC Ile St-Ours	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-202602/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-202602	Date 2020-10-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCV-007-18002	
File No. - N° de dossier QCV-0-43103 (007)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-10-28	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Simoneau, Steve	Buyer Id - Id de l'acheteur qcv007
Telephone No. - N° de téléphone (418) 564-9517 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AVIS DE MODIFICATION 001

Inclus dans la présente modification :

1. Questions 1 et 2

1. Questions 1 et 2

Question 1 :

Dans la version anglaise, la section 14.2.A.1.1 relative aux travaux électriques demande 50 heures de travail. La section 14.2.C.1.1 demande 150 heures de travail. Quel est le prix à fournir? 50 ou 150 ?

Réponse 1 :

L'article 14.2.A.1.1 devrait indiquer 150 heures. (version anglaise seulement).

Question 2 :

Questions sur le remplacement de la grue de pont ;

- a) Devons-nous nous occuper de l'expédition de l'ancienne unité au Dépôt 18 au Québec ?
Réponse : Non
- b) Devons-nous entreposer la nouvelle grue conformément à l'article 17.1.A.1.4 ? Ou peut-elle être stockée au CCEI dans l'entrepôt ?
- c) Point 17.1.D.1.1 modifications de la base structurelle - y a-t-il une provision pour le temps d'ingénierie ou s'agit-il de notre estimation ? Je vois ci-dessous qu'il y a 25 heures pour la soudure mais aucune mention d'ingénierie..

Réponse 2 :

- a) Non.
- b) La GCC sera responsable du stockage et du transport
- c) La GCC fournira l'ingénierie

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES